

## PlayStation®Move charging station / PlayStation®Move 充電座 / PlayStation®Move 충전 거치대

Instruction Manual / 使用說明書 / 사용설명서

### CECH-ZCC1G / CECH-ZCC1K / CECH-ZCC1T

4-208-424-23(1)

EN

#### Precautions

Before using this product, carefully read this manual and retain it for future reference. Read also the instructions for the PlayStation®3 system.

#### Safety

- For your safety, use only a licensed or genuine Sony AC adaptor or the AC power cord. Other types may cause fire, electrical shocks or a malfunction.
- Do not connect the AC power cord to a voltage transformer or inverter. Connecting the AC power cord to a voltage transformer for overseas travel or an inverter for use in an automobile may cause heat to build up in the AC adaptor and may cause burns or a malfunction.
- Do not allow liquid or small particles to get into the product. If this happens, stop use and disconnect it from the electrical outlet immediately.
- Never disassemble or modify the product.
- Do not expose the product to high temperatures, high humidity, or direct sunlight.
- Do not leave the product in a car with the windows closed (particularly in summer).
- Do not expose the product to dust, smoke or steam.
- Do not touch the product with wet hands.
- Unplug the AC power cord from the electrical outlet before cleaning or when you do not intend to use the system for an extended period of time.
- Keep the charging station out of the reach of small children.
- Before use, do not touch or insert foreign objects into the connectors of the charging station.
- Do not throw around the charging station, AC adaptor or the AC power cord.

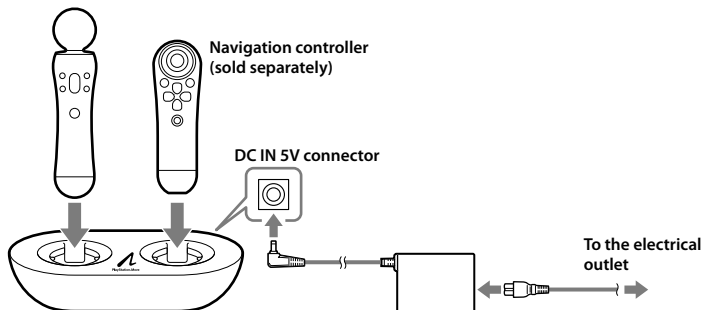
#### Use and handling

- Do not put heavy objects on the product.
- Do not throw or drop the product, or otherwise expose it to strong physical impact.
- Do not place this product on an unstable surface or leave on the floor.
- The product and its parts are made from metal and plastic materials. When disposing of the product, follow local regulations for the proper disposal of such materials.
- To clean this product, use a soft, dry cloth. Do not use solvents or other chemicals. Do not wipe with a chemically-treated cleaning cloth.

#### Charging

When you attach the PlayStation®Move motion controller (sold separately) or the PlayStation®Move navigation controller (sold separately) to the charging station, the status indicator of the controller flashes slowly and charging begins. When inserting the controller into the charging station, make sure that the strap on the controller does not get caught between the controller and the slot on the charging station. The status indicator stops flashing when charging is complete.

#### Motion controller (sold separately)



#### Estimating the battery charge time \*

Motion controller	Approximately 4 hours
Navigation controller	Approximately 2 hours 15 minutes

\* When charging a battery with no charge remaining

#### Specifications

Input	Charging station: DC 5 V AC adaptor: AC 100-240 V, 0.2 A, 50/60 Hz
Output	AC adaptor: DC 5 V, 1500 mA
External dimensions	Approx. 160 mm × 90 mm × 34 mm (w × h × d)
Mass	Approx. 190 g
Operating temperature	5°C - 35°C
Supplied items	AC adaptor (1), AC power cord (1), Instruction manual (this document) (1)

Design and specifications are subject to change without notice.

CT

#### 使用前須知事項

在使用本產品前，請先詳細閱讀本說明書並妥善保存，以備將來參考之用。同時亦請參閱 PlayStation®3 主機的使用說明書。

#### 關於安全

- 為您安全著想，請務必使用獲正式授權或正規的 Sony 交流電轉換器或交流電源線。使用非指定的交流電轉換器或交流電源線可能會導致火災觸電，或產品故障。
- 請勿將交流電源線插入變壓器或反相器。將交流電源線插入海外旅行者使用的變壓器或汽車專用的反相器，可能會導致交流電轉換器發熱，並造成灼傷或故障。
- 請勿讓液體或小顆粒掉入本產品中。若有液體或小顆粒掉入本產品中，請立即停止使用，並拔掉電源插頭。
- 請勿分解或改造本產品。
- 請勿將本產品放在高溫、濕氣極重或受日光直射的地方。
- 請勿將本產品放在窗戶密閉的車內（特別是夏天）。
- 請勿將本產品暴露在灰塵、煙霧或蒸氣中。
- 請勿用濕手觸摸本產品。
- 在您準備開始清潔或打算長時間不使用本產品時，請自電源插座拔出交流電源線。
- 請將本產品放在兒童拿不到的地方保管。
- 使用前，請勿觸摸、或將異物插入充電座的端子部分。
- 請勿投擲充電座、交流電轉換器或交流電源線。

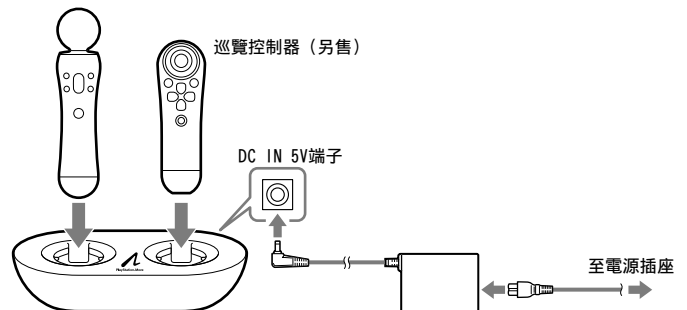
#### 使用和保養

- 請勿在本產品上放置重物。
- 請勿投擲或掉落本產品，或使其受到強烈的外力撞擊。
- 請勿將本產品放在不平穩的地方或放置在地上。
- 本產品及其零件乃以金屬或塑膠等物料製成。要丟棄本產品時，請遵從當地法律正確處理。
- 請使用乾淨軟布清潔本產品。請勿使用溶劑或其他化學藥劑，亦請勿使用經化學處理的抹布擦拭本產品。

#### 充電

將 PlayStation®Move 動態控制器（另售）或 PlayStation®Move 巡覽控制器（另售）插在充電器上時，控制器上的狀態指示燈會緩慢閃爍，並開始充電。將控制器插入充電座時，請注意不要讓控制器的吊繩卡在控制器和充電座的插口之間。充電結束後，狀態指示燈即會停止閃爍。

#### 動態控制器（另售）



#### 電池的預估充電時間\*

動態控制器	約4小時
巡覽控制器	約2小時15分

\* 當電池電力已耗盡時

#### 規格

輸入	充電座: DC 5 V 交流電轉換器: AC 100-240 V, 0.2 A, 50/60 Hz
輸出	交流電轉換器: DC 5 V, 1500 mA
外觀尺寸	約160 mm × 90 mm × 34 mm (寬 × 高 × 深)
重量	約190 g
操作溫度	5°C - 35°C
隨附物品	交流電轉換器 (1)、交流電源線 (1)、 使用說明書 (本文件) (1)

本公司保留在沒有事先通知情況下，變更設計或規格之權利。

**사용상의 주의**

본 사용설명서와 PlayStation®3의 사용설명서를 잘 읽어보신 후 제품을 안전하게 사용해 주십시오. 읽어보신 후에는 찾기 쉬운 곳에 보관해 주십시오.

B급 기기 (가정용 방송통신기자재)  
이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든지역에서 사용할 수 있습니다.

**안전을 위하여**

- 안전을 위하여 지정된 AC 어댑터, 전원 코드를 사용해 주십시오. 지정된 제품 이외의 제품을 사용하면 화재나 전기 충격, 오작동의 원인이 됩니다.
- AC 전원 코드를 변압기나 인버터에 연결하지 마십시오. 해외 여행 시에 변압기에 연결하여 사용하거나 자동차 안에서 사용하기 위해 인버터에 연결하면 AC 어댑터가 과열되어 화상이나 오작동의 원인이 됩니다.
- 제품에 액체나 이물질이 들어가지 않도록 하십시오. 액체나 이물질이 들어간 경우에는 즉시 전원 코드를 뽑고 인포메이션 센터에 상담해 주십시오.
- 절대 분해하거나 개조하지 마십시오.
- 고온다습하거나 직사광선에 노출되는 곳에 두지 마십시오.
- 창문이 닫힌 차량 내부에 방치하지 마십시오.(특히 여름철)
- 먼지, 수증기, 연기에 노출되지 않도록 하십시오.
- 젖은 손으로 제품에 손대지 마십시오.
- 손질하기 전이나 장기간 본 기기를 사용하지 않을 때는 AC 전원 코드를 콘센트에서 뽑아 주십시오.
- 유아의 손에 닿지 않는 곳에서 사용해 주십시오.
- 사용하시기 전에, 거치대의 단자를 만지거나 이물질이 들어가지 않도록 주의하십시오.
- 충전 거치대나 AC 어댑터, AC 전원 코드를 쥐고 휘두르지 마십시오.

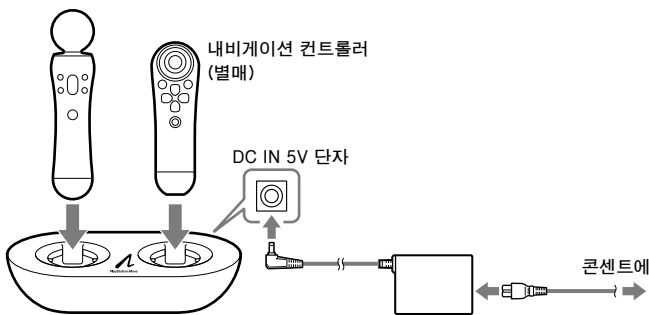
**사용과 관리**

- 무거운 물체를 올려두지 마십시오.
- 던지거나 떨어뜨리거나 강한 물리적 충격을 가하지 마십시오.
- 불안정한 장소에 두거나 바닥에 방치하지 마십시오.
- 본 제품과 부품은 금속과 플라스틱으로 만들어져 있습니다. 폐기하실 때는 각 지방 자치단체에서 정한 폐기 규정에 따라 주십시오.
- 손질하실 때는 부드러운 마른 천을 사용해 주십시오. 솔벤트 등의 화학약품이나 화학 처리된 청소 용수건으로 본 제품을 닦지 마십시오.

**충전하기**

PlayStation®Move 모션 컨트롤러(별매)나 PlayStation®Move 내비게이션 컨트롤러(별매)를 충전 거치대에 없으면 컨트롤러의 상태 표시등이 천천히 깜빡이며 충전이 시작됩니다. 컨트롤러를 충전 거치대에 꽂을 때, 컨트롤러의 스트랩이 컨트롤러와 충전 거치대의 슬롯 사이에 끼지 않도록 주의해 주십시오. 충전이 완료되면 상태 표시등이 깜빡거리지 않게 됩니다.

모션 컨트롤러  
(별매)



**배터리 충전 시간\***

모션 컨트롤러	약 4시간
내비게이션 컨트롤러	약 2시간 15분

\* 배터리의 전력이 다 떨어진 상태에서 충전했을 때

**주요 사양**

입력	충전 거치대: DC 5 V AC 어댑터: AC 100-240 V, 0.2 A, 50/60 Hz
출력	AC 어댑터: DC 5 V, 1500 mA
크기	약 160 mm × 90 mm × 34 mm (가로 × 세로 × 높이)
무게	약 190 g
허용 온도	5°C - 35°C
내용물	AC 어댑터(1), AC 전원 코드(1), 사용설명서(본 문서)(1)

디자인 및 사양은 예고없이 변경될 수 있습니다.

**보증 규정**

**고객님께**

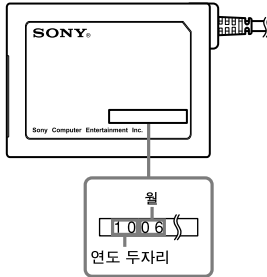
- 제품 포장에 인쇄된 국내용 보증서를 반드시 보관해 주십시오.

**보증 규정**

- 보증 기간은 Sony Computer Entertainment Korea Inc.가 별도로 정하는 기준에 따릅니다.
- 소비자 보호법에 의한 소비자 피해 보상 기준에 준합니다.
- 보증 기간 중 정상적인 사용상태(사용설명서 등의 주의 사항에 따라 바르게 사용한 상태)에서 고장이 발생한 경우 Sony Computer Entertainment Korea Inc.에서 무상으로 수리해 드립니다.
- 보증기간 중이라도 다음과 같은 경우는 비용이 청구됩니다.
  - 1) 보증서(제품 포장에 인쇄)가 없는 경우
  - 2) 보증서에 구입 연월일, 판매점 날인 등이 없는 경우
  - 3) 보증서가 본 제품과 일치하지 않는 경우나 본 제품의 보증서로 확인이 불가능한 경우
  - 4) 사용상의 부주의나 당사 제품 및 당사가 인정한 제품 이외의 제품으로 인한 손상이나 기타 기기로부터 받은 손상
  - 5) 구입 후 이동, 수송, 낙하 또는 액체나 이물질 등이 들어가서 발생한 고장 및 손상
  - 6) 화재, 지진, 풍수해, 벼락 등 기타 천재지변이나 공해, 염분에 의한 손상, 이상 전압 등으로 인한 고장 및 손상
  - 7) 일반 가정이 아닌 곳(예를 들어 업무용/상업용/전시용)에서의 사용으로 인한 고장 및 손상
- 소모성 부품은 보증에서 제외됩니다.
- 본 제품의 보증은 한국에서만 유효합니다.  
This warranty is valid only in the Republic of Korea.

**AC 어댑터의 제조년월**

AC 어댑터의 라벨 아래 부분에 제조년월이 표시되어 있습니다.



製造年份: 請見產品本體標示  
製造號碼: 請見產品本體標示

"PS" and "PlayStation" are registered trademarks, and "PS3" is a trademark of Sony Computer Entertainment Inc.

"SONY" and "PS" are registered trademarks of Sony Corporation.

"PS"和"PlayStation"為Sony Computer Entertainment Inc.之註冊商標。"PS3"亦為該公司之商標。

"SONY"和"PS"為Sony Corporation之註冊商標。

"PS"와 "PlayStation"은 Sony Computer Entertainment Inc.의 등록상표입니다. 또한 "PS3"는 같은 회사의 상표입니다.

"SONY"와 "PS"는 Sony Corporation의 등록상표입니다.

